

Dichiarazione d'accordo

L'emittente dichiara, in riferimento a tutti i suoi valori mobiliari ammessi alla negoziazione o quotati di / Il garante dichiara in riferimento a tutti i valori mobiliari per i quali funge da garante di:

1. aver preso atto del regolamento di quotazione, dei regolamenti, dei regolamenti complementari nonché delle disposizioni di esecuzione, delle disposizioni sulla procedura, del regolamento per l'istanza di ricorso e del regolamento delle commissioni di SIX Swiss Exchange SA (di seguito «basi legali»). Egli riconosce espressamente tali basi come vincolanti per le sue relazioni legali con SIX Swiss Exchange SA e con gli organi regolamentari, responsabili per l'ammissione alla negoziazione, la quotazione, il mantenimento della quotazione, il monitoraggio e l'imposizione degli obblighi legati alla quotazione (oggi: il Regulatory Board, SIX Exchange Regulation, la Commissione per le sanzioni, l'istanza di ricorso);
2. riconoscere, in relazione alle basi legali di cui sopra e a tutti i suoi valori mobiliari quotati, la seguente **clausola arbitrale**:

le controversie con SIX Swiss Exchange SA e con gli organi regolamentari, in particolare quelle derivanti da sanzioni imposte, vengono decise esclusivamente e in via definitiva dal suo tribunale arbitrale con sede a Zurigo dopo l'esaurimento di un eventuale iter interno delle istanze ai sensi delle basi legali di cui sopra. Il tribunale arbitrale è composto da un direttore e da due arbitri designati separatamente dalle due parti per il singolo procedimento. Il direttore e il suo sostituto vengono nominati dal presidente del Tribunale federale per la durata di quattro anni. Se l'attore o il convenuto sono costituiti da più parti, essi designano un arbitro di comune accordo. Altrimenti l'arbitro in questione viene nominato dal tribunale competente. Il direttore ha la facoltà di eseguire una procedura di conciliazione verbale. Alle procedure arbitrali si applica la terza parte del Codice di diritto processuale civile svizzero. In ogni caso un eventuale regolamento d'arbitrato emanato dal Regulatory Board prevale sul Codice di diritto processuale civile svizzero et inoltre il capitolo 12 della Legge federale sul diritto internazionale privato (LDIP, RS 291) è espressamente escluso.

3. riconoscere, nel caso in cui la sede sociale dell'emittente non fosse in Svizzera, che la quotazione primaria presso SIX Swiss Exchange SA presuppone l'osservanza totale degli obblighi dei doveri della pubblicità, indipendentemente dal fatto che i suoi valori mobiliari siano ammessi alla negoziazione o quotati presso un'altra borsa;
4. riconoscere che l'attuale versione delle basi legali è quella determinante per le sue relazioni legali con SIX Swiss Exchange SA e con gli organi regolamentari dopo che eventuali modifiche o aggiunte delle basi legali sono state pubblicate entro un termine adeguato sul sito web di SIX Exchange Regulation prima della loro entrata in vigore (www.six-exchange-regulation.com) e gli sono state notificate;
5. riconoscere che la sua approvazione circa l'attuale versione delle basi legali è un presupposto per il mantenimento della sua quotazione;
6. riconoscere che tutti gli eventuali rimandi e i link elettronici (di seguito entrambi «riferimenti») nelle basi legali, fra cui anche la dicitura «Vedi anche:», ad altre basi legali e ad altre informazioni non costituiscono parte integrante delle relative ordinanze. Si tratta di riferimenti che agevolano l'uso delle basi legali. Non può essere avanzata nessuna pretesa circa la completezza dei riferimenti;

7. riconoscere che, in presenza di incongruenze con la versione francese risp. inglese, fa fede la versione tedesca delle basi legali;
8. riconoscere, infine, che è applicabile esclusivamente il diritto svizzero.

Recapito dell'emittente/garante:

Ditta:

Via e numero civico:

eventuale casella postale:

NPA e luogo:

Paese:

Numero di telefono:

Numero di fax:

Indirizzo e-mail:

Lingua di corrispondenza:

tedesco:

francese:

inglese:

Luogo e data

[Firma/e dell'emittente/del garante]

SIX Swiss Exchange SA e gli organi regolamentari si dichiarano d'accordo con la clausola arbitrale di cui sopra.

Zurigo, _____

Zurigo, _____

Stefan Lüchinger
Responsabile Listing & Enforcement
SIX Exchange Regulation
SIX Swiss Exchange SA

Therese Grunder
Responsabile Listing
SIX Exchange Regulation
SIX Swiss Exchange SA